

发现肺病皮肤测验是阳性后我需要接受哪些医疗？

* 你必须要去照胸腔部 X 光片和验血以确认你是否有肺病或是潜伏型的肺病。这种测验是唯一能辨认你是否有肺病和是否会传染给别人。

* 你可以在你医生那接受这些检验或是在缅因州医疗中心如果你没有自己的医生。一旦做完这些检验你必须要和你的医生或缅因州医疗中心医生预约一个时间面诊。

如果我要去缅因州医疗中心要怎么去？

* 如果你要坐公共汽车，打电话到公车站 METRO 询问：坐一号巴士到 Congress 街和 Bramhall 街 交口，或是坐八号车到医院门口。

* 如果你开车：你可以把车停在 Bramhall 街和 Chadwick 街交口的停车场，或是在 Congress 街和 Gilman 街交口的停车场。

我要怎么在缅因州医疗中心注册成初疹病人？

* 你可以在星期一到星期五早八点到下午三点半到 缅因医疗中心注册成新病人。你不须要预约注册时间。缅因医疗中心坐落在缅因州波特兰市 22 Bramhall 街。

* 你到了医院从正门进去，走到 G320 室，既病人注册室。G320 室在进入医院正厅后右手边的第一个门。

* 病人注册处会要你的名字，出生日期和地址。他们会给你一个肺病蓝卡表示你已经注册了。这个蓝卡上有个红点表示你是这个肺病诊所的病人。



在我第一次到缅因州医疗中心注册时我需要带什么？

* 如果你已经有医疗保险，请带你的医疗保险卡。

* 如果你已经申请缅因州医疗卡可是还没有拿到，你要告诉医院你在等待医疗卡。

* 如果你有工作你需要把你上个月的所有薪水收据带来。如果你是每星期取薪就拿四张四个星期收据，若是每两星期取薪就拿两张收据。

* 如果你接受通常补助你要把你最近一次的通常补助单和你的粮票带来。

我如何在缅因州医疗中心验血和照 X 光片子？

* 你注完册后就去缅因州医疗中心一楼的肺病诊所。坐红色电梯到一楼，肺病诊所就在我走出楼梯后的右手边的第一个门。

*你检验结果和 x 光片子结果取得后，会有人打电话给你通知你结果和帮你跟肺病义诊医生预约面诊日期。

缅因州肺病管制部

电话：207-287-8157

缅因州公立卫生护理中心

State House Station #11
Augusta, ME 04333-0011
Voice 287-3259 or 1-800-698-3624
TTY 1-800-606-0215

禁止歧视通知

卫生及民众服务局 不允许在 接纳病人 或是在各种服务，活动项目，雇佣职工时有任何歧视现象是因为残障，人种，肤色，信仰，性别，性向，年龄，或国籍 的原因。这个公告是根据 1990 年美国残障法的第二条，1964 年的修补人权法，1973 年的修补复键法里第 504 部，1975 年的年龄歧视法，1972 年的教育修补法的第九条，缅因州的人权法和有关缅因州的服务合同执行命令。若有任何问题疑虑需要额外

有关美国残障法 (ADA) 的信息 可以联络 DHHS ADA

Compliance/EEO Coordinators, #11 State House Station, Augusta, Maine 04333,207-287-4289 (V), or 287-3488 (V)1-888-577-6690 (TTY).

。如果对卫生及民众服务局提供的服务项目需要额外协助以进行有效沟通，也请将你的意愿告诉该局残障法以及就业平权法联系人。这个通告也备有另外一种模式，供你索求。

2008 年八月

缅因州疾病管制和预防中心

卫生和人道服务局办公室

州长， John E. Baldacci,

局长， Brenda M. Harvey

如果我的肺病皮肤检验结果是阳性的我需要什么样的医疗照顾？



肺病

肺病是可以预防的

肺病是可以医治的

肺病是可以治好的

